

BriBri y el peligro de extinción

Por : Mia Davis



Dónde está hablado bribri?

- Establecido en: Costa Rica/ Región Istmo Colombiana (Colombia, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá) del america central
- Familia Chibchan



Número de hablantes/Trasfondo de Historia de BriBri

- 11.000 Estimado de hablantes de BriBri
- Poner en Perspectiva (Podemos llenar un estadio con este número de hablantes)
- Wilson (1982) y Constenla et al (1998) forman un alfabeto concreto con español para recrear los sonidos (Una lengua tonal)

TABLE 3: OTHER COMPOUND VS RESULTING FROM NI TYPE I

OTHER TYPE I NI VERBS	N STEM(S)	V STEM
<i>apákók</i> 'to visit'	<i>apá</i> 'body'	<i>kók</i> 'to touch, push'
<i>chálkuók</i> 'to urinate'	<i>chál</i> 'urine'	<i>kuók</i> 'to purify'
<i>kăkók</i> 'to perambulate'	<i>kâ~kô</i> 'time, space'	<i>kók</i> 'to touch'
<i>kalótchök</i> 'to kick'	<i>kalô</i> 'leg'	<i>tchök</i> 'to stab'
<i>kānēbalök</i> 'to work'	<i>kānē</i> 'work'	<i>balök</i> 'to store'
<i>nāwök</i> 'to defecate'	<i>nā</i> 'impurity, excess'	<i>wök</i> 'to grind'
<i>sīwābalök</i> 'to be/keep quiet'	<i>sīwā</i> 'air'	<i>balök</i> 'to store'
<i>sīwātchök</i> 'to breathe'	<i>sīwā</i> 'air'	<i>tchök</i> 'to stab'
<i>tsāikalök</i> 'to comb oneself'	<i>tsā</i> 'hair' + <i>i</i> 3SG (?)	<i>kalök</i> '?'
<i>ulāppök</i> 'to clap'	<i>ulā</i> 'hand'	<i>ppök</i> 'to hit with long objects'
<i>wiritawök</i> 'to spit'	<i>wiri</i> 'saliva'	<i>tawök</i> 'to squeeze'

Una historia del grupo indígena Bribri



Características del Idioma

- Mientras que otros idiomas indígenas tenían un sistema de comunicación escritor, el Bribri era solamente comunicación oral hasta los años 80
- Usa alfabeto latino y marcas diacríticas (más detallado debido a Universidad de Costa Rica)



Ejemplos del lengua Bribri en la vida cotidiana



Referencias

Flores, Sofia. “La Lengua Bribri.” *Morphology.Bribri.Net*, morphology.bribri.net/. Accessed 18 Jan. 2024.

“Himno Nacional de Costa Rica En Lengua Bribri.” *YouTube*, YouTube, 7 July 2011, <https://www.youtube.com/watch?v=FWUkPHEu-y4>. Accessed 19 Jan. 2024.

PuraVida, LivinLa, director. *YouTube*, YouTube, 17 Jan. 2023, <https://www.youtube.com/watch?v=sRZwGbUG2uk>. Accessed 18 Jan. 2024.

Slots, Els. “World Heritage Site.” *Isthmo Colombian Area | For UNESCO World Heritage Travellers*, 1997, [www.worldheritagesite.org/connection/Isthmo+Colombian+Area#:~:text=The%20Isthmo%2DColombian%20\(or%20Intermediate,%2C%20Panama%2C%20and%20northern%20Colombia.](http://www.worldheritagesite.org/connection/Isthmo+Colombian+Area#:~:text=The%20Isthmo%2DColombian%20(or%20Intermediate,%2C%20Panama%2C%20and%20northern%20Colombia.)

